

<u>Annexe</u>	<u>Anhang</u>
GRAND CONSEIL	2023-DSAS-37
Projet de décret : Décret concernant la prolongation du délai pour la votation populaire sur l'initiative constitutionnelle «Pour des primes abordables»	GROSSER RAT
<i>Propositions de la commission ad-hoc CAH-2023-009</i>	2023-DSAS-37
<hr/>	<hr/>
Présidence : Bruno Boschung	Präsidium: Bruno Boschung
Membres : Nicolas Bürgisser, Jacques Dumas, Marc Fahrni, Christine Jakob, Anne Meyer Loetscher, Savio Michelod, Alizée Rey, Benoît Rey, Daphné Roulin, Simon Zurich	Mitglieder: Nicolas Bürgisser, Jacques Dumas, Marc Fahrni, Christine Jakob, Anne Meyer Loetscher, Savio Michelod, Alizée Rey, Benoît Rey, Daphné Roulin, Simon Zurich
<u>Entrée en matière</u>	<u>Eintreten</u>
Par décision tacite, la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de décret.	Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen Dekretsentwurf einzutreten.
<u>Propositions acceptées (projet bis)</u>	<u>Angenommene Anträge (projet bis)</u>
La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de décret comme suit :	Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Dekretsentwurf wie folgt zu ändern:
Art. 2 (nouveau)	Art. 2 (neu)
¹ Le Conseil d'Etat prévoit un montant supplémentaire de CHF 5 millions de francs pour la réduction individuelle de primes à partir du 1 ^{er} janvier 2024. Ce montant vise exclusivement à élargir le cercle des bénéficiaires.	A1 ¹ Der Staatsrat sieht für die individuelle Prämienverbilligung ab dem 1. Januar 2024 einen zusätzlichen Betrag von 5 Millionen Franken vor. Dieser Betrag dient ausschliesslich dazu, den Kreis der anspruchsbe-rechtigten Personen zu erweitern.
² Le Conseil d'Etat prend les mesures nécessaires pour absorber une éventuelle hausse des primes d'assurance-maladie des bénéficiaires actuels.	² Der Staatsrat trifft die notwendigen Massnahmen, um einen allfälligen Anstieg der Krankenkassenprämien der heutigen Anspruchsberechtigten aufzufangen.
IV.	IV.
Le présent décret n'est pas soumis au referendum <u>financier facultatif</u> .	A1 Dieses Dekret untersteht nicht dem <u>fakultativen Finanzreferendum</u> .

Vote final

Par 9 voix contre 2 et 0 abstention, la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de décret tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

Catégorisation du débat

La Commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

Première lecture

La proposition A1, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 8 voix contre 2 et 1 abstention.

**A1
CE**

Antrag A1 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 8 zu 2 Stimmen bei 1 Enthaltung.

Deuxième lecture

La proposition A1, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 8 voix contre 2 et 1 abstention.

**A1
CE**

Antrag A1 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 8 zu 2 Stimmen bei 1 Enthaltung.

Le 07 juin 2023

Den 05. Juni 2023

Schlussabstimmung

Mit 9 zu 2 Stimme bei 0 Enthaltungen, beantragt Die Kommission dem Grossen Rat, diesen Dekretsentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

Erste Lesung

Zweite Lesung